

Señor  
Juan Carlos Echeverry  
Ministro de Hacienda y Crédito Público  
Carrera 7 A N° 6-45 Piso 3  
Bogotá D.C.  
Colombia

Señor  
Hernando Jose Gómez Restrepo  
Director  
Departamento Nacional de Planeación  
Calle 26 No. 13 – 19, Piso 35  
Bogotá, D.C., Colombia

Señor  
Diego Molano Aponte  
Director General  
Agencia Presidencial para la Acción Social y  
la Cooperación Internacional -ACCION SOCIAL-  
Calle 7 No. 6-54, Piso 2  
Bogotá, Colombia

Ref.: Colombia. Cooperación Técnica No  
Reembolsable No. ATN/OC-12696-CO.  
“Programa Gestión del Riesgo de  
Desastres.”

De mi mayor consideración:

Esta carta-convenio, en adelante el “Convenio”, suscrita entre, la República de Colombia, a través del Ministerio de Hacienda y Crédito Público, en adelante denominado el “Beneficiario”, el Departamento Nacional de Planeación, como Coordinador Técnico, y la Agencia Presidencial para la Acción Social y la Cooperación Internacional -ACCION SOCIAL-, en su condición de coordinador de la Cooperación Internacional en la República de Colombia y por otra parte, el Banco Interamericano de Desarrollo, en su calidad de Administrador del Fondo para Prevención de Desastres, en adelante denominado el “Banco”, que sometemos para su consideración, tiene el propósito de formalizar el otorgamiento de una cooperación técnica no reembolsable al Beneficiario, en adelante denominada la “Cooperación Técnica”, para apoyarlo en la preparación de estudios para apoyar el programa gestión del riesgo de desastres, en adelante denominado el “Programa”. Los términos de la Cooperación Técnica están incluidos en el Anexo Único que se adjunta y forma parte integrante de este Convenio. Los aspectos principales de esta Cooperación Técnica son los siguientes:

1. El monto de los recursos otorgados por el Banco para la realización de la Cooperación Técnica será de hasta un millón de dólares de los Estados Unidos de América (US\$1.000.000), que se desembolsará con cargo a los recursos del Fondo para Prevención de Desastres, en adelante denominado la “Contribución”. La Contribución se otorga con carácter no reembolsable. Salvo que en este Convenio se exprese lo contrario, en adelante el término “dólares” significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

2. El plazo para la ejecución de la Cooperación Técnica será de doce (12) meses contados a partir de la fecha de vigencia de este Convenio. El plazo para el último desembolso de los recursos de la Contribución será de dieciocho (18) meses contados a partir de la misma fecha.

3. En virtud de este Convenio, el Beneficiario, acuerda que el Banco utilizará los recursos de la Contribución exclusivamente para contratar y pagar directamente los servicios de consultoría necesarios para el cumplimiento de los objetivos de esta Cooperación Técnica, de conformidad con sus políticas y procedimientos de adquisiciones (documento GN-2350-7). Para cada consultoría, el Banco se compromete a presentar al Beneficiario, para su conocimiento, previo a la contratación correspondiente, el nombre del experto individual o firma consultora, en adelante denominados indistintamente los “Consultores”, para la ejecución del respectivo estudio u otra actividad contemplada en la Cooperación Técnica.

4. El Coordinador Técnico se compromete a realizar oportunamente, los aportes en apoyo logístico, administrativo y secretarial que se requieran, en adelante el “Aporte”, en adición a la Contribución, para la completa e ininterrumpida ejecución de la Cooperación Técnica.

5. El financiamiento de los servicios de consultoría que se indican en este Convenio no implica en forma alguna un compromiso de parte del Banco de financiar total o parcialmente el programa, proyecto o cualquier servicio que directa o indirectamente pudiera resultar de la ejecución de la Cooperación Técnica. Las opiniones de los Consultores no comprometerán al Banco, el cual se reserva el derecho de formular al respecto las observaciones o salvedades que considere apropiadas.

6. De acuerdo con la política sobre disponibilidad de información del Banco, éste colocará a la disposición del público el texto del presente Convenio, una vez que hubiere sido suscrito y entrado en vigencia.

Le ruego manifestar su aceptación a los términos del presente Convenio, en representación del Beneficiario y Coordinador Técnico, mediante la suscripción y entrega de uno de los ejemplares originales en las oficinas de la Representación del Banco en Colombia.

Este Convenio se suscribe en cuatro (4) ejemplares originales de igual tenor, por representantes debidamente autorizados para ello, y entrará en vigencia en la fecha de su suscripción por el Beneficiario.

Muy atentamente,

/f/ Javier León

---

Javier León  
Representante del Banco en Colombia

ACEPTADO:

Ministerio de Hacienda y Crédito Público

/f/ Juan Carlos Echeverry

---

Juan Carlos Echeverry  
Ministro

Fecha: \_\_\_\_\_

Departamento Nacional de Planeación

/f/ Hernando José Gómez Restrepo

---

Hernando José Gómez Restrepo  
Director General

Fecha: \_\_\_\_\_

Agencia Presidencial para la Acción Social y  
la Cooperación Internacional -ACCION SOCIAL-

/f/ Diego Molano Aponte

---

Diego Molano Aponte  
Director General

Fecha: 30 de mayo de 2011

## **ANEXO**

### **EL PROGRAMA**

#### **Apoyo al Programa Gestión del Riesgo de Desastres**

#### **I. Objetivo**

- 1.01** El objetivo del Programa es apoyar al Gobierno de Colombia en el diseño de la Operación del Préstamo de Reforma de Política de Tipo Programático (PBP) - CO-L1103 y la implementación de acciones prioritarias para avanzar en el cumplimiento de los compromisos de la Matriz de Política.

#### **II. Descripción**

- 2.01** El Programa se desarrollará a través de los siguientes componentes:

##### **Formulación del PBP**

- 2.02** Se apoyará al Gobierno de Colombia en el diseño del PBP mediante actividades de consultoría en (i) diagnóstico de los ejes estratégicos de Reducción del Riesgo e Identificación del Riesgo; (ii) diagnóstico del componente de Gobernabilidad y de los ejes estratégicos de Manejo de Desastres y Gestión Financiera; (iii) preparación e integración de las Matrices y documentos, y verificación de cumplimiento de compromisos; y (iv) análisis económico de la operación. Estas consultorías permitirán preparar toda la documentación técnica requerida para dicho Programa.

##### **Apoyo para el cumplimiento de metas de la Matriz de Política**

- 2.03** Este componente apoyará al Gobierno de Colombia mediante actividades de consultoría en la implementación de acciones seleccionadas y prioritarias para avanzar en el cumplimiento de los compromisos de la Matriz de Política del PBP. Por ejemplo, se apoyará el diseño del Fondo de Adaptación y su adecuada articulación con el plan de acción específico para enfrentar la Ola Invernal. El diseño de Fondo de Adaptación se considera como una de las prioridades de reforma, conforme al diálogo sectorial establecido con el Gobierno durante reciente la Misión de Identificación.

## **Definición de una Línea de Base como insumo para la Evaluación del impacto del PBP**

- 2.04** Mediante este componente se apoyará al Gobierno en la aplicación de una línea de base que servirá de insumo para la posterior evaluación del impacto del PBP. Esta línea de base podría utilizar la metodología del Plan de Evaluación, siempre que exista acuerdo con el Gobierno Nacional durante la fase del diseño del PBP y tomaría en cuenta experiencias y lecciones aprendidas de otros países de la región con problemáticas afines y experiencias exitosas, incluyendo el índice de gestión de riesgos (IGR).

### **III. Productos esperados**

1. El diseño del PBP, específicamente la Matriz de Políticas, de Resultados, y de Medios de Verificación desarrollados y acordados entre el Banco y el Gobierno, así como el Informe de verificación del cumplimiento de compromisos de matriz de política.
2. Informes de consultorías en apoyo al cumplimiento de los compromisos prioritarios de la Matriz de Política, específicamente: (i) el informe de diseño del Fondo de Adaptación; y (ii) el informe con recomendaciones para la articulación entre el plan de acción de la Ola Invernal y el Fondo Adaptación.
3. Informe de Aplicación del Índice de Gestión del Riesgo (IGR) como línea de base para la evaluación de impacto del programa.

### **Resultados esperados**

1. Compromisos prioritarios de reforma de política acordados, cumplidos y verificados;
2. Línea de Base del Índice de Gestión del Riesgo (IGR) aplicada, como insumo para evaluar el impacto del PBP en la mejora del desempeño de Colombia en la gestión del riesgo de desastres.

**IV. Costo y presupuesto**

**4.01** El costo estimado de la Contribución es el equivalente de un millón de dólares (US\$1.000.000), según el siguiente presupuesto:

Descripción	BID (US\$)
<b>Componente1</b> Consultorías para el Diseño del PBP	200.000
<b>Componente2</b> Consultoría para la implementación de acciones prioritarias para avanzar en el cumplimiento de los compromisos de la Matriz de Política del PBP	666.000
<b>Componente3</b> Consultoría para la definición de la línea de base	50.000
<b>Apoyo a la ejecución de la CT</b>	24.000
<b>Imprevistos</b>	60.000
<b>Total</b>	<b>1.000.000</b>